

D I C I E M B R E 2 0 2 1

Misión Kakataibos

Militsa De Gyves

“Usa ‘ain kamina mitsux
tirísa ‘ixun unikama pëkakësa
‘iti ‘ain, pëkakëxun ka unin
Dios naínu ‘ikë a kuënkin
kamaxubi rabiti ‘ikën.”

Mateo 5:16



El camino fue difícil, pero ha valido la pena

Después de muchas pruebas para poder llegar a Perú,
al fin pude instalarme y comenzar con los preparativos
para tener nuestro primer taller para maestros de
Escuela Bíblica para Adultos, y así poder entregarles el
material elaborado en idioma kakataibo. Es aquí
donde uno olvida que tan difícil fue el camino.

El Taller fue de gran bendición

Tuvimos 8 participantes de diferentes comunidades, en su mayoría pastores kakataibos, y
pudimos darles algunas de las lecciones que vienen en el libro de historias bíblicas, al mismo
tiempo que ellos practicaron como dar sus clases en idioma y como trabajar con las preguntas
de cada lección, fue de gran bendición tanto para ellos como participantes como para nosotros
como facilitadores.



TRADUCIENDO MATEO

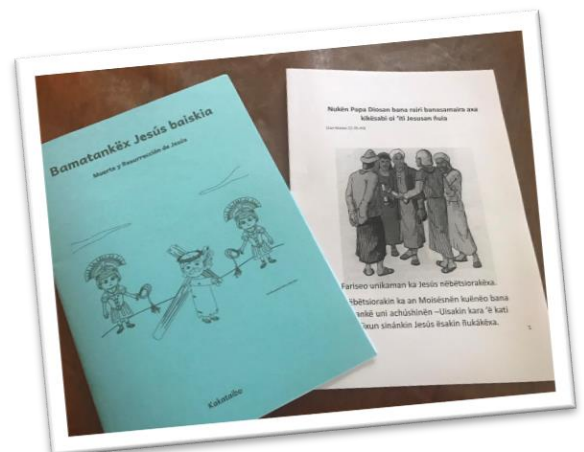
Después del curso algunos de los traductores se han quedado para revisar algunos materiales y para continuar con la traducción del libro de Mateo.

Tuvimos 5 días de enseñanzas y retrotraducciones, y es entonces que algunos de los participantes viajaron a sus comunidades, pero los traductores se quedaron ya que después de la retrotraducción debemos corregir las observaciones de los oyentes, Así es como pudimos dejar listos para ser revisados por un consultor los capítulos del 1 al 4, eso ha tomado meses de trabajo y revisiones, pero así es el proceso de traducción.

Ya con todo revisado, comenzamos con la traducción de Mateo 5, 17 y 18, aunque mi idea era avanzar más y apurar el proceso, pues eso no fue posible, así que simplemente agradezco a Dios que hemos podido avanzar

Algo más que pudimos hacer, es terminar el libro para niños sobre la muerte y resurrección de Cristo y hacer un folleto sobre el gran mandamiento, mismos que hemos entregado para que los distribuyan los pastores en sus comunidades.

También pudimos bendecir a las familias de los traductores, enviándoles su Panetón que es tradicional aquí para celebrar la Navidad.



ICP Iglesia Contemporánea de Pucallpa

Dios me ha dado la bendición de poder participar en este proyecto de plantación de una iglesia en Pucallpa, a cargo del Pastor Esaud Soria, quien me ha dado la oportunidad de compartir la Palabra, Tanto en la iglesia como en el grupo de mujeres, lo que ha sido de gran bendición a mi vida.



PETICIONES DE ORACIÓN



Por el viaje de retorno

Por el viaje de regreso a México, que todo salga bien, no haya contratiempos, que los tres aviones que tengo que tomar estén a tiempo y que no haya complicaciones por el tema de la pandemia.

Por qué el trabajo realizado de fruto

Hemos trabajado mucho y se ha invertido mucho en los materiales de escuela dominical, que Dios prospere esta semilla en cada comunidad y nuestros hermanos kakataibos puedan aprender y crecer más y más en la Palabra de Dios



Gracias por su apoyo, por sus ofrendas, pero sobre todo por su amor a mi persona y a la obra de Dios hasta lo último de la Selva.

Sirviendo con Fe al Rey

Militsa de Gyves

